

# 32. Dorfgrümpelturnier

## Niederrohrdorf

### 25. Mai 2013

Austragungsort:  
Schulhausareal Rüsler





**Pe-Handel & Vertrieb GmbH**  
Hasenbergstr. 40, CH-5454 Bellikon  
T 056 496 69 31 F 056 496 69 55  
[info@pe-handel.ch](mailto:info@pe-handel.ch)  
[www.pe-handel.ch](http://www.pe-handel.ch)

Wir liefern Ihnen sämtliche Verschleissteile für Roller und Motorräder. Oel- und Luftfilter Hiflo, Ferodo-Bremsbeläge, NG und Grimeca-Bremsscheiben, RK-Ketten, Kettenkits, Yuasa-Batterien, Denso-Zündkerzen, Reinigungsmaterialien für alle Werkstätten, sämtliche Reifen, und vieles mehr. Interessiert?

Weitere Infos unter [www.pe-handel.ch](http://www.pe-handel.ch)



**Besuchen Sie unseren Online-Shop auf [www.pe-handel.ch](http://www.pe-handel.ch), einfach zum bestellen.**

**Für Fragen zögern Sie nicht uns anzurufen oder per Mail oder Fax zu kontaktieren.**

# LIEBE TURNIERTEILNEHMER



Wir heissen Sie zum diesjährigen Dorfgrümpelturnier recht herzlich willkommen. Es freut uns wiederum so viele Mannschaften bei uns begrüssen zu dürfen.

In folgenden Kategorien wird gespielt:

- Kat. A Herren
- Kat. B Sie + Er
- Kat. C Vereinsmannschaften
- Kat. D SchülerInnen
- Kat. E Piccolos

Wir freuen uns auf ein schönes Turnier und wünschen allen viel Glück und Spass bei den Spielen.

**DENKT DARAN, WIR WOLLEN FAIREN SPORT!!!**

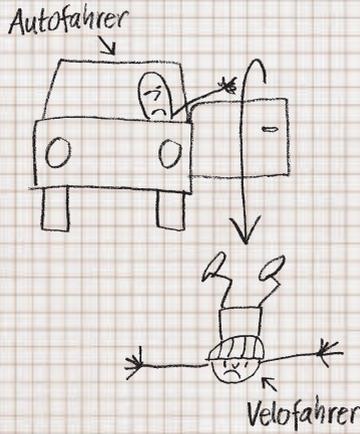
## HERZLICHEN DANK

An dieser Stelle bedanken wir uns bei der Gemeindebehörde, der Schulpflege und den Hauswarten für die stets gute Zusammenarbeit.

Ebenfalls besten Dank sämtlichen Spendern und Inserenten für die grosszügige Unterstützung.

Wir bitten Sie diese Geschäfte zu berücksichtigen.

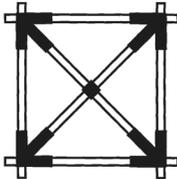
Turnverein STV Niederrohrdorf



Was auch immer passiert:  
Wir helfen Ihnen rasch  
und unkompliziert aus der  
Patsche. [www.mobi.ch](http://www.mobi.ch)

**Die Mobiliar**  
Versicherungen & Vorsorge

Generalagentur Baden, Marc Péillard  
Ihr Berater in der Region: Alex Schumacher  
[alex.schumacher@mobi.ch](mailto:alex.schumacher@mobi.ch)  
[www.mobibaden.ch](http://www.mobibaden.ch)



**REX**  
GERÜSTBAU

REX-GERÜSTBAU GMBH 5443 Niederrohrdorf Telefon 056 496 26 28 Fax 056 496 48 17



Projektierungen

[www.elektro-stetten.ch](http://www.elektro-stetten.ch)

Tel. 056 496 17 44

Fax 056 496 12 22

E-Mail: [info@elektro-stetten.ch](mailto:info@elektro-stetten.ch)

Postfach  
5608 Stetten

Stark- und Schwachstrominstallationen

Telefon- und EDV-Anlagen

# ZUR INFORMATION



- \* Spielzeit 2 x 7 Minuten
- \* Auf dem Spielfeld entscheidet einzig der Schiedsrichter.
- \* Punkte: Sieg = 3 Punkte, Unentschieden = 1 Punkt
- \* bei Punktegleichheit entscheidet:
  - a) Tordifferenz
  - b) direkte Begegnung
  - c) geschossene Tore
  - d) Penaltyschiessen
- \* beim Fairness – Pokal gibt es folgende Strafpunkte:

Handspiel:	1 Punkt	Grob. Foul:	4 Punkte
Einf. Foul:	2 Punkte	Ausschluss:	10 Punkte

Alles weitere zum Fairness - Pokal finden Sie in den Turnierbestimmungen Punkt 8. & 9. auf Seite 9.
- \* Durch Einhaltung der Turnierbestimmungen ersparen Sie sich und der Turnierleitung Unannehmlichkeiten.

## PREISE

Der Turnverein Niederrohrdorf verwendet die Mannschaftseinsätze ausschliesslich für die Preise. Alle Mannschaften erhalten einen Preis, ausgenommen jene Mannschaften, die das Turnier nicht zu Ende spielen, von der Jury ausgeschlossen werden oder die beim Rangverlesen nicht anwesend sind. Für die fairste Mannschaft sowie die Sieger der Kat. A Herren, B Sie + Er und C Vereinsmannschaften stehen schöne Wanderpokale bereit. Diese Wanderpokale wurden gestiftet von:

Fairness :	Gemeinde Niederrohrdorf
Kat. A Herren :	Free's Niederrohrdorf
Kat. B Sie + Er :	Gnossi-Leue
Kat. C Vereinsm. :	TSR

Gewinnt eine Mannschaft einen Pokal 3 Mal innert 5 Jahren, darf diese ihn behalten. Die Pokale sind jeweils 3 Wochen vor dem nächsten Turnier in gereinigtem Zustand dem Präsidenten des Turnvereins abzugeben.



[www.renault-mueller.ch](http://www.renault-mueller.ch)



**RENAULT  
SPORT**

SPECIALISTE

★★★★★  
Dättwil Pneu  
Hotel



**DANIEL MÜLLER AG**  
5405 Baden-Dättwil **RENAULT** Telefon 056 484 70 00



Es gibt kein Verschiebedatum. Sollte der Rasen unbespielbar sein, so findet das Turnier in der Mehrzweckturnhalle Rüsler statt.

Das Hallenturnier wird nach denselben Regeln wie beim Aussenturnier gespielt.

Jedoch mit folgenden Ausnahmen:

- ohne Einwurf
- In den Kategorien A, B, C wird mit 4 Feldspieler und 1 Torwart gespielt. In der Kat. B müssen zudem unverändert 3 Damen eingesetzt werden

Wir erwarten schönes Wetter und hoffen, dass wir dieses Ausweichprogramm nicht anwenden müssen.

## STARK IM WEB!

für Ihre/n:

- professionellen Webauftritt
- kundenorientierten Webshop
- individuelle Business-Software

**semabit GmbH**

Telefon +41 44 435 30 00

**WWW.SEMABIT.CH**



# Gemüsemarkt Niederrohrdorf

Jeden Samstag **Gemeindehausplatz** von 8.00 -11.30 Uhr

Jeden Freitag **Verkauf ab Hof** von 13.30 -18.00 Uhr



Familie Notter - Stampfli  
Landwirtschaft und Gemüsebau  
Holzrüti 3  
5443 Niederrohrdorf  
Tel. 056 496 12 61 Fax 056 496 12 52



zart und  
frisch ab Hof

**Kaninchen**

**Fleisch**

Michael Notter  
Holzrüti 3  
Niederrohrdorf  
079 704 69 35



- Energiewirtschaft
- IT-Lösungen und Dienstleistungen

Encontrol AG, CH-5443 Niederrohrdorf

Tel. 056 485 90 44

[www.encontrol.ch](http://www.encontrol.ch) / [info@encontrol.ch](mailto:info@encontrol.ch)

# Allgemeine Turnierbestimmungen



1. Jede Mannschaft besteht aus 6 SpielerInnen inklusive TorhüterIn.
2. **Kategorien A, B und C**  
4 SpielerInnen pro Mannschaft **müssen** Aktivmitglied eines anerkannten Dorfvereins sein, im Dorf arbeiten, oder Wohnsitz in Niederrohrdorf haben, somit sind **nur 2 Auswärtige** SpielerInnen zugelassen. Bei Vereinsmannschaften müssen **sämtliche** SpielerInnen dem gleichen Verein angehören. Dies gilt auch für die eingeladenen Gastmannschaften. Es können maximal 7 Personen inkl. Ersatzspieler angemeldet werden.  
**Kategorien D und E**  
In der Kategorie D und E sind alle SchülerInnen der Kreisschule Rohrdorferberg und alle in Niederrohrdorf wohnhafte Kinder zugelassen. Pro Mannschaft müssen 2 Mädchen eingesetzt werden. Es können maximal 8 Kinder inkl. je 1 Ersatz für Mädchen und Knaben Angemeldet werden.
3. Wird ein/e SpielerIn in zwei Mannschaften eingesetzt (keine lizenzierten Fußballer), ist dies der Jury zu melden. Im Spielplan kann dies jedoch nicht berücksichtigt werden.
4. Bei der **Kat. Sie + Er** dürfen höchstens 3 Herren auf dem Spielfeld sein, diese dürfen keine Tore schießen. Klassische Eigentore (Rückgabe) durch Mann oder Frau zählen als Tor. Ansonsten zählen die Tore nur, wenn der Ball zuletzt durch eine Frau aktiv berührt wurde. Schiesst eine Frau und der Ball wird durch einen Mann ins Tor abgelenkt so zählt dieses Tor.
5. Es darf nur mit Turnschuhen mit flacher Sohle oder Tausendfüssler-Schuhen gespielt werden. **Schuhe mit Zapfen, Nocken, Stollen usw., sowie auch mit darüber gestülpten Socken sind verboten.**
6. Tritt eine Mannschaft nicht rechtzeitig oder mit weniger als 4 SpielerInnen an, so geht das Spiel 0:2 forfait verloren.
7. Gespielt wird grundsätzlich nach den Regeln des SFV, jedoch ohne Abseits, der Ball darf nicht gesetzt werden, der direkte Torabstoss mit dem Fuss und das direkte Anspiel zählen als Tor. Die direkten Ab- und Einwürfe von Hand zählen nicht. Es gibt nur Penaltys innerhalb 3m von der Torlinie oder bei ganz klaren Vergehen.
8. **Fairness Pokal**  
Der Fairness Pokal wird im Rahmen der Kategorien A, B und C ausgetragen. Es fallen alle Spiele in die Wertung. Alle Strafpunkte einer Mannschaft werden durch Anzahl gespielter Spiele geteilt. Punkte werden aufgerundet. Punktegleichstand wird im Absatz 9 behandelt.
9. Bei **Punktegleichstand** in den Vor- und Zwischenrunden sowie im Fairness Pokal entscheidet die bessere Tordifferenz, bei Tordifferenzgleichheit die mehr geschossenen Tore, wenn auch dies gleich ist, entscheidet ein Penaltyschiessen.
10. **Auf dem Spielfeld entscheidet einzig der Schiedsrichter.**
11. Des Feldes verwiesene SpielerInnen sind für alle weiteren Spiele gesperrt. Sie dürfen während des laufenden Spiels nicht ersetzt werden.
12. Jeder/e SpielerIn nimmt auf **eigenes Risiko** am Turnier teil. Der Veranstalter lehnt jede Verantwortung und Haftpflicht ab.
13. Garderoben stehen keine zur Verfügung.
14. Proteste jeder Art, werden nur gegen Hinterlegung einer Gebühr von Fr. 100.- entgegengenommen. Zusätzlich müssen vollumfängliche Beweise erbracht werden. Der Betrag wird nur bei Gutheissen des Protestes zurückerstattet.
15. Nach dem Anmeldetermin zurückgezogene oder nicht erscheinende Mannschaften haben kein Anrecht auf Zurückerstattung des Einsatzes.
16. **Mannschaften, welche diese Turnierbestimmungen nicht befolgen, werden vom Turnier ausgeschlossen, ohne Anrecht auf Zurückerstattung des Einsatzes und verlieren alle Spiele 0:2 forfait.**
17. Änderungen im Reglement und Turnierverlauf bleiben der Turnierleitung ausdrücklich vorbehalten.
18. Sollte der Rasen unbespielbar sein, findet das Turnier in der Halle statt, Hallenschuhe obligatorisch!

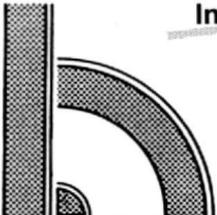
# EICHLER

GARTENBAU  
NIEDERROHRDORF

GARTENGESTALTUNG  
GARTENPFLEGE  
NEUANLAGEN UND ÄNDERUNGEN

Vogelrüti 305 5443 Niederrohrdorf  
Tel 056 496 17 70 Fax 056 496 01 07  
info@eichler-garten.ch

[WWW.EICHLER-GARTEN.CH](http://WWW.EICHLER-GARTEN.CH)



**HUSER**  
SCHREINEREI - WAGNEREI  
5443 NIEDERROHRDORF

**Innenausbau**

**Individuelle Schreinerarbeiten  
auch in Massivholz**

**Haustüren**

**Schränke und Büchergestelle**

**Parkett**

**Renovationen**

**Prompter  
Reparaturservice**

**Küchen**

**Leitern in Holz und Metall**

Tel. 056 496 15 59

Fax 056 496 61 09

[www.huserholz.ch](http://www.huserholz.ch)

**Besprechen**

**Beraten**



Guido Wolter  
Rebhaldenweg 22  
5443 Niederrohrdorf  
Tel 056 496 63 40

## SANI PROJECT

**Haustechnik – Planungsbüro**



**Planen**



[www.saniproject.ch](http://www.saniproject.ch)

# erfrischend **farbig** ZÜND

**Rolf Zünd AG**

Mellingerstrasse 20a, Baden, Tel. 056 200 28 88, [www.zuend-baden.ch](http://www.zuend-baden.ch)

# GRUPPENEINTEILUNG



## KAT. A HERREN

### Gruppe 1

- A11 Übermacht
- A12 Die Nemanjas
- A13 Use minde & Senseless
- A14 Kim Jong Un

### Gruppe 2

- A21 Kickers
- A22 Knipser Rohrdorferberg
- A23 Hoger Jungs
- A24 As Rum

## KAT. B SIE+ER

### Gruppe 1

- B11 Grümpikult
- B12 Bergler
- B13 Gmeindhuus-Kicker
- B14 Naturtalente
- B15 Family-Mix
- B16 Loris Kickers

### Gruppe 2

- B21 Gnossi Leue
- B22 Evergreen
- B23 Fraue und die schlechter Hälfti
- B24 Öbermix
- B25 Bruno und Amalia

## KAT. C VEREINE

### Gruppe 1

- C11 Knipser Rohrdorferberg
- C12 Bänkli-Clique
- C13 Grümpikicker
- C14 BSG Zauberer

## KAT. D SCHÜLER/INNEN

### Gruppe 1

- D11 WEGE STYLE UND SOO
- D12 Red Devils
- D13 Tintenkiller

## KAT. E PICCOLO/PICCOLA

### Gruppe 1

- E11 Die Unschlagbaren 8
- E12 Die Starken
- E13 Teufelskicker

Wir planen und bauen ...

Verkehrsanlagen    Raumplanung  
Baustatik            Gesamterschliessungen

Kanalisationen  
Wasserversorgung

für Sie und mit Ihnen...



**MEILER HUGUENIN**

INGENIEURE UND PLANER

[www.mh-ing.ch](http://www.mh-ing.ch)

[info@mh-ing.ch](mailto:info@mh-ing.ch)



## Raiffeisen-Mitglieder geniessen exklusive Vorteile.

Profitieren Sie als Raiffeisen-Mitglied von Spesenvorteilen und vom Vorzugszins. Vom Gratis-Museumspass, von ermässigten Konzert-Tickets und von exklusiven Angeboten zum «Erlebnis Schweiz».

Wann werden Sie Mitglied?

[www.raiffeisen.ch/mitglieder](http://www.raiffeisen.ch/mitglieder)

**Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach**

Telefon 056 483 53 53

# RAIFFEISEN



**Lori's**  
**Bakery Coffee Bar**

Trost

Mülimattstrasse 1  
5443 Niederrohrdorf

Tel. / Fax 056 496 90 20 / 21

**Bar - Lounge - Cafe - Terrasse - Bäckerei**

**mit grosszügigem Fumoir**

### Unser Angebot:

- Viele Kaffeespezialitäten und – Kreationen
- Genussvolle und preisgünstige Wochenmenüs oder à la carte
- Hausgemachte Glacés ohne Chemie (grosse Auswahl)
- Den ganzen Tag frische Backwaren von unserer Bäckerei
- Die besten Drinks an unserer 7 m langen Bar (die auch brennen kann, B52)
- Feine Zigarrenauswahl

### Spezielles:

- Fumoir, Chemine, Frühstück wie ein Kaiser
- Unsere Bäckerei sowie Cafe ist 7 Tage offen, auch Sonntags
- Unsere Sportübertragungen auch auf Grossleinwand

[www.loris-bakery.ch](http://www.loris-bakery.ch)

# GRÜMPI - BEIZ



Wein Weiss	Féchy	5 DL. Fr. 15.00
Wein Rot	Dole Graveline	5 DL. Fr. 15.00
Wein Rosè	Oeil de Perdrix du Valais	5 DL. Fr. 15.00
Bier	Müllerbräu Offen	4 DL. Fr. 4.00
	Müllerbräu Flasche	5 DL. Fr. 5.00
	Kiste mit Depot (Depot Fr. 10.-- )	Fr. 70.00
Mineralwasser	Rivella, Coca-Cola, Coca-Cola Zero, Sprite, Valser, Henniez blau, Ice-Tea (Pet.)	5 DL. Fr. 4.00
	Coca-Cola, Rivella, Sprite, Valser, Ice-Tee	1,5L. Fr. 8.00
	Red Bull	Fr. 5.00
Kaffe	Cafè Crème	Fr. 3.00
	Cafè Träsch oder Zwetschgen	Fr. 5.00
	Tee	Fr. 3.00
Gebäck	Donuts gefüllt mit Vanille	Fr. 2.00
	Nussstangen	Fr. 2.50
Speisen	Steak mit Pommes- Frites	Fr. 15.00
	Steak mit Brot	Fr. 10.00
	Fitnesssteller: Steak und Salate	Fr. 15.00
	Chicken- Nuggets	Fr. 8.00
	Chicken- Nuggets mit Pommes-Frites	Fr. 12.00
	Chicken- Nuggets mit Salat	Fr. 12.00
	Gemischter Salat klein	Fr. 6.00
	Portion Pommes-Frites	Fr. 5.00
Vom Grill	Servelat mit Brot	Fr. 5.00
	Bratwurst mit Brot	Fr. 6.00
	Hamburger	Fr. 7.00

Die Küche bleibt bis 21.00 Uhr und der Grill bis zum Schluss für Sie geöffnet.

**VIELEN DANK, PROST UND EN GUETE WÜNSCHT  
TURNVEREIN STV NIEDERROHRDORF**

# Blaser Baumanagement AG



Bremgartenstrasse 2  
5443 Niederrohrdorf  
www.bbm-ag.ch

Tel 056 496 43 18  
Fax 056 496 31 72  
info@bbm-ag.ch

**Bauleitung**  
**Planung**

**Bautreuhand**  
**Bauherrenberatung**



springag@hispeed.ch

Telefon 056 496 84 84

Telefax 056 496 84 83

*Ihr  
Umbauspezialist*

5443 Niederrohrdorf  
Grabenmattweg 8

# SCHUPPISSE

## Spenglerei und Flachdachbau

5452 Oberrohrdorf    Telefon 056 485 88 00

# UNSERE SPENDER



Blumen Flückiger

Chämi Metzg

Chäs-Hütte

Free's

Gemüse Schuppisser

Müllerbräu AG

Raiffeisenbank Rohrdorferberg-Fislisbach

Savi's Bäckerei

Giger Böll Gerüstbau AG

Schreinerei Huser

Niederrohrdorf

Fislisbach

Niederrohrdorf

Niederrohrdorf

Niederrohrdorf

Baden

Niederrohrdorf

Niederrohrdorf

Busslingen

Niederrohrdorf

Sämtlichen Spendern und Inserenten herzlichen Dank.  
Wir bitten Sie diese Geschäfte zu berücksichtigen.

Turnverein STV Niederrohrdorf

**TEAMSPORT PROMOWEAR *and* PRINT**

**Stefan Fritschi**

Oberdorfstrasse 7 CH-5443 Niederrohrdorf  
Fon +41 (0)79 709 12 24 info@frees.ch www.frees.ch

**Zufriedene Kundschaft durch  
einwandfreie, termingetreue,  
Arbeitsausführung!**



*Buchführungen  
Liegenchaftsverwaltungen*

- Finanzbuchhaltungen
- Betriebsbuchhaltungen
- Lohnwesen
- Debitoren / Kreditoren
- Liegenchaftsverwaltung
- Steuern / Beratung

**Breitacherstrasse 17  
5443 Niederrohrdorf**  
Telefon 056 496 78 63  
Fax 056 496 78 64  
fegloff@swissonline.ch  
[www.franzegloff.ch](http://www.franzegloff.ch)

**Ihr Fachmann für Kleinst- bis Mittelbetriebe  
Arbeitsausführung auf eigener Infrastruktur oder vor Ort  
Tätigkeit nach Mass und ganz nach Ihren Wünschen (auch Teilbereiche)**

# Egloff Gartendesign GmbH

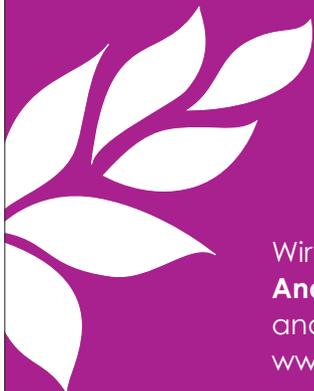
**Gartenbau + Unterhalt**

**Bellikon**

- Rasenpflege und Neuansaat
- Rückschnitt von Bäumen, Sträuchern, Hecken und Formgehölzen
- Natursteinbeläge und Mauern
- Gartenumänderungen und Pflege

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

**Andy Egloff** Telefon 056 496 05 78 Natel 079 843 98 18  
andy.egloff@egloff-gartendesign.ch  
[www.egloff-gartendesign.ch](http://www.egloff-gartendesign.ch)





## KAT. A HERREN

AZ1	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
AZ2	2. Gruppe 1	-	1. Gruppe 2
AZ3	3. Gruppe 1	-	4. Gruppe 2
AZ4	4. Gruppe 1	-	3. Gruppe 2

## KAT. B SIE+ER

BZ1	1. Gruppe 1	-	2. Gruppe 2
BZ2	2. Gruppe 1	-	1. Gruppe 2
BZ3	3. Gruppe 1	-	4. Gruppe 2
BZ4	4. Gruppe 1	-	3. Gruppe 2
BZ5	6. Gruppe 1	-	5. Gruppe 2

## KAT. C VEREINE

CZ1	1. Vorrunde	-	4. Vorrunde
CZ2	2. Vorrunde	-	3. Vorrunde

## KAT. D SCHÜLER/INNEN

DZ1	2. Vorrunde	-	3. Vorrunde
-----	-------------	---	-------------

## KAT. E PICCOLO/PICCOLA

EZ1	2. Vorrunde	-	3. Vorrunde
-----	-------------	---	-------------

# W KUHN AG

**BAUNTERNEHMUNG**  
**NIEDERROHRDORF**

[www.wkuhn-ag.ch](http://www.wkuhn-ag.ch)

W I R L E B E N I M M O B I L I E N



VIVA  REAL®

Mellingstrasse 12 5443 Niederrohrdorf T +41 56 485 60 90 F +41 56 485 60 99 [viva@vivareal.ch](mailto:viva@vivareal.ch) [www.vivareal.ch](http://www.vivareal.ch)

## Christoph Schibli

Malergeschäft  
Daviacherweg 4  
5443 Niederrohrdorf  
Tel. 056 496 27 74  
Fax 056 496 32 17



**Ihr regionaler  
Ansprechpartner  
seit 1989**

- **Renovationen**
- **Neubauten und Umbauten**
- **Tapezier- und Malerarbeiten**
- **Innere Abriebarbeiten**
- **Eigene Hebebühne und Fassadengerüst**

# FINALRUNDE



## KAT. A HERREN

A FINALE	Sieger AZ1	-	Sieger AZ2
A KL. FINALE	Verlierer AZ1	-	Verlierer AZ2
A 5+6	Sieger AZ3	-	Sieger AZ4
A 7+8	Verlierer AZ3	-	Verlierer AZ4

## KAT. B SIE+ER

B FINALE	Sieger BZ1	-	Sieger BZ2
B KL. FINALE	Verlierer BZ1	-	Verlierer BZ2
B 5+6	Sieger BZ3	-	Sieger BZ4
B 7+8	Verlierer BZ3	-	Verlierer BZ4
B 9+10	5. Gruppe 1	-	Sieger BZ5

## KAT. C VEREINE

C FINALE	Sieger CZ1	-	Sieger CZ2
C KL. FINALE	Verlierer CZ1	-	Verlierer CZ2

## KAT. D SCHÜLER/INNEN

D FINALE	1. GRUPPE	-	SIEGER DZ1
----------	-----------	---	------------

## KAT. E PICCOLO/PICCOLA

E FINALE	1. GRUPPE	-	SIEGER EZ1
----------	-----------	---	------------

Schreinerei | Zimmerei | Innenausbau  
**PETERHANS SCHIBLI**



**Peterhans, Schibli & Co. AG**

Badenerstrasse 42  
5442 Fislisbach

Telefon 056 484 19 69  
Telefax 056 484 19 70

[www.peterhans-schibli.ch](http://www.peterhans-schibli.ch)  
[info@peterhans-schibli.ch](mailto:info@peterhans-schibli.ch)

# SPIELPLAN

<b>Zeit</b>	<b>Platz A</b>	<b>Platz B</b>
09:30	E11 - E12	D11 - D12
09:45	E13 - E12	D13 - D12
10:00	E13 - E11	D13 - D11
10:15	E12 - E11	D12 - D11
10:30	B21 - B23	B24 - B25
10:45	B11 - B13	B12 - B14
11:00	E12 - E13	D12 - D13
11:15	E11 - E13	D11 - D13
11:30	A11 - A13	A12 - A14
11:45	A21 - A23	A22 - A24
12:00	B11 - B12	B13 - B14
12:15	EZ1	DZ1
12:30	B22 - B24	B23 - B25
12:45	B11 - B14	B12 - B13
13:00	E Finale	D Finale
13:15	A11 - A14	A12 - A13
13:30	A21 - A24	A22 - A23
13:45	B21 - B24	B22 - B25
14:00		
14:15	<b>14:00 UHR RANGVERLESEN KAT. D und E</b>	
14:30		
14:45	C11 - C12	C13 - C14
15:00	B14 - B15	B11 - B16
15:15	A11 - A12	A13 - A14
15:30	B12 - B15	B13 - B16
15:45	C11 - C13	C12 - C14
16:00	A21 - A22	A23 - A24
16:15	B21 - B25	B22 - B23
16:30	B11 - B15	B12 - B16
16:45	C11 - C14	C12 - C13
17:00	AZ3	AZ4
17:15	AZ1	AZ2
17:30	B13 - B15	B14 - B16
17:45	B23 - B24	



<b>Zeit</b>	<b>Platz A</b>	<b>Platz B</b>
18:00	CZ1	CZ2
18:15	B15 - B16	B21 - B22
18:30	BZ5	BZ4
18:45	BZ3	BZ2
19:00	BZ1	B 9+10
19:15	A 5+6	A 7+8
19:30	B 5+6	B 7+8
19:45	C Final	C Kl. Final
20:00	A Final	A Kl. Final
20:15	B Final	B Kl. Final

**20:45 UHR**

**RANGVERLESEN KAT. A, B und C**

---

## **HAST DU LUST AUF SPORT, SPASS UND GESELLIGKEIT?**

DANN BIST DU BEI UNS GENAU RICHTIG UND HERZLICH WILLKOMMEN.  
ÜBER DETAILS INFORMIERT DICH GERNE UNSER PRÄSIDENT ODER  
UNSERE RIEGENLEITER.

PRÄSIDENT:  
[praesident@tvniederrohrdorf.ch](mailto:praesident@tvniederrohrdorf.ch)

HÄNGGI CHRISTIAN  
079 756 66 07

JUGENDRIEGE:  
[jugihauptleiter@tvniederrohrdorf.ch](mailto:jugihauptleiter@tvniederrohrdorf.ch)

VOGLER MEINRAD  
056 496 50 51

GERÄTERIEGE:  
[adrian.egloff@tvniederrohrdorf.ch](mailto:adrian.egloff@tvniederrohrdorf.ch)

EGLOFF ADRIAN  
079 789 44 29



# Attraktive Lehrstellen in der Region.

Als international bedeutendes Unternehmen im Werkzeugbau nimmt die Georg Kaufmann AG ihre Verantwortung gegenüber der jungen Generation wahr. Und deshalb bieten wir den Schulabgängerinnen und -abgängern der Region regelmässig attraktive Lehrstellen an:

• **Konstrukteur(in)** • **Polymechaniker(in)** • **Mechapraktiker(in)**

Interessiert an einer Schnupperlehre? Anfrage genügt!

[www.gktool.ch](http://www.gktool.ch)



**Georg Kaufmann Formenbau AG**  
**Georg Kaufmann Tech-Center AG**

Ruggholzli 3  
5453 Busslingen

Telefon 056 485 65 00  
[gktool@gktool.ch](mailto:gktool@gktool.ch)

## Zeit für Veränderungen?

Benötigen Sie eine Unterstützung für eine Sanierung oder Renovation? Wollen Sie Um- oder Anbauen? Suchen Sie einen erfahrenen Bau- oder Projektleiter? Dann sind Sie hier richtig. Wir beraten Sie gerne in allen Baufragen.



 **VOGLER**  
**BAULEITUNGEN + ARCHITEKTUR**

**VOGLER**  
Bauleitungen + Architektur  
Moosstrasse 6  
5443 Niederrohrdorf

T 056 496 18 68  
F 056 496 18 69  
N 079 834 93 94  
[www.vogler-bauleitungen.ch](http://www.vogler-bauleitungen.ch)

# BHEAD

GMBH

# SPENGLEREI

TEL. 079 642 21 65

5443 Niederrohrdorf

Brauerei H. Müller AG, Dynamostrasse 8, 5400 Baden, Telefon 056 203 06 59

## Müller Bräu

«Hol dir was zu trinken»

frisches Bier, Mineralwasser  
und Wein

# HARASSINO

GETRÄNKEABHOLMARKT

direkt neben der Brauerei

# Turnshow Niederrohrdorf

1./2. Nov. 2013



**@ALP.CH**

**Mehrzweckhalle Rüsler**

[www.tvniederrohrdorf.ch](http://www.tvniederrohrdorf.ch)

Vorverkauf 18./19. Okt. 2013

